

Wildlife sanctuary	Species	Type of implement	Bag limit	Hunting period
	Wildfowl	See Migratory Birds Regulations		
	Northern hare	7	None	From the Friday on or closest to 24 October to 1 March
Rouge-Matawin	Ruffed grouse	3	See s. 5	From 1 October to 1 November
	Spruce grouse	3	See s. 5	From 1 October to 1 November
	Northern hare	3	None	From 1 October to 1 November
	Wildfowl	See Migratory Birds Regulations		
	Northern hare	7	None	From 1 October to 1 March
Saint-Maurice	Ruffed grouse	3	See s. 5	From the Friday on or closest to 30 September to the Sunday on or closest to 23 October
	Spruce grouse	3	See s. 5	From the Friday on or closest to 30 September to the Sunday on or closest to 23 October
	Northern hare	3	None	From the Friday on or closest to 30 September to the Sunday on or closest to 23 October
	Wildfowl	See Migratory Birds Regulations		
	Northern hare	7	None	From the Friday on or closest to 30 September to 1 March
	Black bear	2	1 per person	From 15 May to 30 June

2782

**M.O., 99005****Order of the Minister for Wildlife and Parks dated 31 March 1999**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the Nordique Controlled Zone

THE MINISTER FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING the establishment of the Nordique Controlled Zone in accordance with section 81.2 of the Wild-life Conservation Act (R.S.Q., c. C-61) made by the Regulation respecting the Nordique Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61, r.137), amended by Order in

Council 954-83 dated May 11, 1983 and by Order in Council 1065-95 dated August 9, 1995;

CONSIDERING THAT the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) was substituted for the Wild-life Conservation Act;

CONSIDERING THAT under section 186 of the Act respecting the conservation and development of wild-life, every provision of a regulation, order in council or order made by the Government under the Wild-life Conservation Act continues to be in force to the extent that it is consistent with the Act;

CONSIDERING THAT under section 184 of the Act, the provisions of the Wild-life Conservation Act are replaced by the corresponding provisions of the Act respecting the conservation and development of wildlife;

CONSIDERING THAT under section 104 of the Act respecting the conservation and development of wildlife amended by section 17 of Chapter 29 of the Acts of 1998, the Minister may establish, after consultation with the Minister of Natural Resources, controlled zones on lands in the public domain for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife;

CONSIDERING THAT under section 191.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife amended by section 27 of Chapter 29 of the Acts of 1998, regulations made by the Government under section 104 of the Act before January 1, 1987 continue to be in force until, as of June 17, 1998, they are replaced or repealed by an order of the Minister;

CONSIDERING THAT it is expedient to alter the territorial boundaries of the Nordique Controlled Zone;

CONSIDERING THAT it is expedient to replace the Regulation respecting the Nordique Controlled Zone;

ORDERS THAT:

The Nordique Controlled Zone be established in accordance with the territorial limits specified in the attached plan;

This Order be substituted for the Regulation respecting the Nordique Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61, r.137), amended by Order in Council 954-83 dated May 11, 1983 and by Order in Council 1065-95 dated August 9, 1995;

This Order come into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 31 March 1999

GUY CHEVRETTE,  
*Minister for Wildlife and Parks*

